

10 penni.

# Program-Bladet

Tidning för Helsingfors

## Teatrar och Konserter.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.

### F. FORSSTRÖMS CAFÉ

Restaurant & Billards.  
16 *Vestra Henriksgränd* 16  
rekommenderas.  
Dagligen stående frukostbord,  
MIDDAG fr. 2-5 e. m. å 1:50.  
15 biljetter 20 mk  
Enskilda rum. Soupers à la carte.  
Beställning å mindre Middagar & Souper emottagas.

### DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF.

Atelier för porträttering.  
Förlag af fotografier efter finska konstnärers arbeten.  
Förlag af finska vyer.  
Handel med fotografiska artiklar.  
Fabiansgatan N:o 31. Telefon N:o 264.

N:o 22.

Söndagen den 21 Oktober.

1894.

## SVENSKA TEATERN.

Söndagen den 21 Oktober 1894.

Sista gästuppträdandet af kungl. sachsiska hofskådespelaren E. v. d. Osten.

För 9:de gången

### Familjens olycksfågeln.

Lustspel i 3 akter af *Oscar Justinus*.  
Öfversättning från tyskan.

Personerna:

- |  |                     |
|--|---------------------|
| Kommercerådets Klugemann, fabriksegare   | Hr Malmström.       |
| Erna, hans dotter                        | Frk Holmlund        |
| Fröken von Zwiebel                       | Fru Gründer.        |
| Ernst Fessler, disponent (hos Klugemann) | Hr Ljungberg.       |
| Wilfert, teknisk direktör                | Hr Svedberg.        |
| Ottilia, Wilferts fru                    | Fru Brander.        |
| Ida, hennes syster                       | Frk Widell.         |
| Baron von Meermann                       | Hr Enberg.          |
| Adolar von Meermann, hans nevö           | Hr Ahlbom.          |
| Otto Kolbe                               | — *)                |
| Fedor Hausmann                           | Hr Riégo.           |
| Postmästarinnan Schneider                | Frk Tschernichin.   |
| Pastorskan Hofmann                       | Frk Berglund.       |
| Lektorskan Müller                        | Frk Gerasimovitsch. |
| Irma                                     | Fru Riégo.          |
| Skräddarmästar Tauchwitz                 | Hr Nyström.         |
| August, betjent hos Klugemann            | Hr Linderoos.       |
| Rosalie, tjänstjungfru hos Wilfert       | Frk Hellman.        |

Ernas väninnor m. fl.

Händelsen tilldrager sig i en liten fabrikstad.

\*) *Otto Kolbe* . . . . . Hr *E. v. d. Osten*.

Börjas kl. 7.30 och slutas omkr. kl. 10 e. m.



Emil v. d. Osten.

Herr v. d. Osten har om måndag sin recett. Vi behöfva icke uppmana publiken att gå dit, den gör det ändå. Under den tid af några veckor herr v. d. Osten gästade vår stad, har han som skådespelare tillvunnit sig den teaterbesökande publikens odelade sympatier. Han har därtill som människa förskaffat sig en mängd vänner, hvilka säkert med glädje skola emottaga underrättelsen att vi om ett år antagligen få hellsa honom välkommen åter hos oss. Herr v. d. Osten har nämligen för afsigt att tillbringa nästa sommar i Finland, och vi taga för gifvet att han icke då reser ifrån oss förrän vi fått återse våra gamla bekanta, Otto Kolbe och Edmond Kean. Vi säga honom därför icke farväl, utan välkommen snart igen.

## SUOM. TEAATTERI.

Sunnuntaina Lokak. 21 p:nä 1894.  
KUNINKAAN ALUT.

(Kongs-emnerne).

5-näytöksinen historiallinen näytelmä (8 kuvaelmaa).  
Kirjoittanut *Henrik Ibsen*. Suomentanut *Elle*.

HENKILÖT.

- |   |  |
|---|--|
| Hookon Hookonipoika, Birkebeinin valitsema kuningas   | Kaarle Halme.  |
| Inga Warteig'in rouva, hänen äitinsä  | Mimmi Lähteenoja.  |
| Skule jaarli  | Benjamin Leino.  |
| Ragnhild rouva, hänen puolisonsa  | Kirsti Sainio.   |
| Margareetta, heidän tyttärensä  | Hanna Kunnas.  |
| Sigrid, jaarlin sisar   | Maria Rängman.   |
| Guthorm Ingenpoika  | Knut Weckman.  |
| Sigurd Ribbung  | Konrad Tallroth.   |
| Nikolaus Arnenpoika, Oslon piispa   | Adolf Lindfors.  |
| Dagfinn Bonde, Hookonin tallimestari  | Emil Falk.   |
| Ivari Bodde, hänen sotapappinsa   | Iisakki Lattu.   |
| Wegard Waerada, eräs hänen seuraelaisistaan   | Kaarle Keihäs.   |
| Gregorius Juhonpoika, läänitysmies  | Otto Närhi.  |
| Pool Flida, läänitysmies  | Aleksis Rautio.  |
| Ingeborg, Antero Shjaldarbandin vaimo   | Mimmy Leino.   |
| Pietari, hänen poikansa, nuori pappi  | Oskari Salo.   |
| Sira Wiljam, Nikolaus piispan huonekappalainen  | Taavi Pesonen.   |
| Sigard Mestari, Brabantilainen lääkäri  | Knut Weckman.  |
| Jatgeir, runoilija, Islantilainen   | Axel Ahlberg.  |
| Boord Bratte, päällikkö Trondhjemin maakunnasta   | Konrad Tallroth.   |
| Kansaa. Bergen'in Oslon ja Nidaros'in kaupunkien asukkaita. Pappa. Munkkeja. Vieraita. Asemiehiä. |  |
| Tapahtuu: 1300 vuosisadan alkupuolella.   |  |
| 1:nen kuvaelma: Bergen'in kirkon edustalla.   | 5:des kuvaelma: Oslon kuninkaan kartanon huoneessa.        |
| 2:nen kuvaelma: Bergen'in kuninkaan kartanon salissa. (Pitkä välinäytös.)                         | 6:des kuvaelma: Oslon kuninkaan kartanon suuressa salissa. |
| 3:mas kuvaelma: Bergen'in kuninkaan hovin juhlasalissa. (Pitkä välinäytös.)                       | 7:mäs kuvaelma: Nidarosin kuninkaan kartanossa.            |
| 4:jas kuvaelma: Oslon piispa-   | 8:mas kuvaelma: Elgesäterin luostarin pihalla.             |

Ovet avataan k:lo 7. Näytäntö alkaa k:lo 7/8 ja loppuu k:lo 11.

## MAGASIN DU NORD.

Specialaffär för

Hautes Nouveautés i SIDEN & YLLEVAROR

äfvensom DAMKAPPOR.

Damskrädderi under utmärkt ledning.

### LORENS MALMSTRÖMS HERREKIPERINGSAFFÄR

(midt emot Kapellet)  
rekommenderar sitt för säsongen moderna och nya lager i en ärad allmänhets benägna hägkomst.  
Specialité: nyheter i CRAVATTEK.

### PIEHL'S CAFÉ & BILLARD

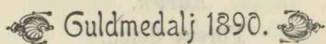
Unionsgatan 17.  
Rekommenderas i den ärade allmänhetens hägkomst.  
Obs! Ny och väl justerad Billard.  
Utmärkta köer!

### J. H. WICKEL.

VINHANDEL.

#### Arraks Ransch

prisbelönt på många utställningar, sist på världsutställningen i Chicago.



### Obs! Herrar Akademici!

Studenthusets restaurant  
Serverar middagar å 35 Fmk. per månad  
1:25 per gång, samt i öfrigt billiga priser.

### SKRÄDDERIET MATTI RINTALA

Alexandersgat. N:o 48.  
Af sorteradt lager inhemska och utländska tyger tillverkas välsittande kostymer.

### Vöslauer Goldeck!

Dessa utmärkta röd-viner, enligt kemisk analys äkta, rena naturviner, hvilka såsom bekant användas vid utländska kurorter såsom synnerligen hälsostärkande och därtill mycket prisbilliga, serveras numera å alla fina kaféer och restaurationer.  
Ungerska Vinkällaren, Centrals hus.

### AXEL PALMROOS

Vinaffär.  
Lager af fina äkta Viner  
Cognac, Likörer & Rom.  
Grönqvistska stenhuset. Telefon 320.

## Waseniuska Bokhandeln.

### Innanfönster kitt K. A. ENBOM.

13 Mikaelsgatan. Telef. 870.  
Kittning af innanfönster verkställes.

### VIN- & SPIRITUOSAHANDEL,

Undertecknads  
4 VILHELMSGATAN 4,  
rekommenderas.  
Reqvirera per telefon 1803.  
G. W. RELANDER.

### CAFÉ DU NORD

Sofiegatan 2.  
Serverar smörgåsbord, 1/1 & 1/2 portioner, salta biten. Varma & kalla sexor, till billiga priser.  
Öl på seidlar.  
Väljusterad billard. Nya bollar. Goda köer.  
Gustaf Blomqvist.

### Maskin- och Elektriska anläggningar

samt  
Tekniska uppdrag af alla slag  
utföras af  
Tekniska Byrån SEPPO,  
Kaseriegatan 48,  
Telef. 349.

### K. E. Ståhlberg Nya ateliern är 1 tr. upp. FOTOGRAF.

Helsingfors, Alexandersgatan 17.

### TABLE D'HOTE

med  
MUSIK  
kl. 3-5 e. m.

## Hotel Kämp

Aftonkonsert  
från kl. 9 e. m.  
af  
DAMKAPELLET FLORA.

Rekommenderas Beställnings pappyrer N:o 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. Dessa pappyrer äro tillverkade af äkta harkisk tobak och hylsorna äro försedda med hygienisk vätska.

„SVENA“ Brand- & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. Telefon 228. J. N. Carlander.

**JULIUS SJÖGREN**  
Mikaelsgatan 4 Centrals hus.  
Ylle- och trikotvaruaffär.  
Väl sorteradt lager. Billiga priser.

Lifförsäkringsaktiebolaget  
**KALEVA.**  
Lifförsäkringar & Lifräntor.  
Billiga premier — liberala försäkringsvillkor.

**SOCIETETSHUSET.**  
Alla dagar från kl. 3—5 e. m.  
**TABLE D'HOTE**  
med musik af svenska kapellet, samt kl. 8 e. m.  
Aftonkoncert & föreställning  
med omvexlande program.

Franska Lifförsäkringsbolaget  
**L'URBAINE**  
meddelar fördelaktigaste lif- och kapitalförsäkringar af olika slag. Särskildt må framhållas de så eftersökta barnförsäkringarna. L'Urbaine är fortfarande det enda bolag, som meddelar uppskjutna lif-försäkringar att vid 21 års ålder träda i kraft utan alla förbehåll redan åt barn från det första lefnadsåret.  
**Carl von Knorring.**  
Kontor: Mikaelsgatan 1.

**K. Liljeström**  
GULDSMED.  
Norra Esplanadgatan 35. Wredes hus. Telefon 1427.

**CARTE D'OR**  
**IRROY**  
**CHAMPAGNE**  
**Renault & Co**  
**COGNAC**  
Verldsberömda kvaliteter.  
GULD  
SILFVER } **Medaljerna.**  
BRONS

**ORKESTERFÖRENINGENS**  
**POPULÄRA KONSERTER.**  
Tisdagen den 23 oktober.  
Program.  
1. Ouverture till op. „Rouslan och Ludmila“ . . . . . Glinka.  
2. Andante, för stråkkör. . . . . Tschaikowsky.  
3. Menuett (ny) . . . . . Sibelius.  
4. Marche Hongroise ur „Faust“ . Berlioz.  
**P A U S.**  
5. Ouverture till op. „Friskyttan“ Weber.  
6. Konsert D-moll, för violin . . . Vieuxtemps.  
(Hr. C. Kihlman.)  
7. Balletmusik ur op. „Le Cid“ (ny) Massenet.  
Castillane. Andalouse. Aragonaise.  
Aubade. Catalane. Madrilène. Navarraise.  
**P A U S.**  
8. Förspel till „Lohengrin“ (akt III) Wagner.  
9. Abendlied . . . . . Schumann.  
10. Toreador et Andalouse . . . . Rubinstein.

**GARL JAGORSEN & Co**  
INREGISTR. VARUMÄRKE  
MASKIN- & REDSKAPSAFFÄR  
HELSINGFORS.  
Undervisning i pianospel meddelas af **Selma Kajanus**,  
St. Robertsgatan no 39.

**O, I punktister.**  
Jag är fullfjädrad symbolist. Hvarför skulle jag icke vara det? Jag begriper inte ett dugg af de andra symbolisternas konstnärskap. Men mig själf begriper jag. Behjälpligt.  
Jag hoppas, att det icke finns någon som begriper mig? Då är jag förlorad. Då är jag *inte* symbolist.  
Människorna äro värkligen rysligt stygga, som icke erkänna symbolismen. Ehuru de inte begripa den! Sibelius erkänna de nog och applådera hans „saga“, utan att ha en aning om hvad den store framtidsmusikern menar. Men Gallén. Nej, nej och hundra gånger nej.  
Jag är förtjust i Sibelius, af samma skäl som i Väinö Blomstedt, Axel Gallén och andra snillen. Jag begriper ingen af dem.  
O, symbolism, o symbolism!  
Du har tågat in i vårt unga konstlif utan fanfarer, utan pukors och trumpeters klang. Du har kommit som tjuven om natten, oförmodadt, utan att vara väntad. Utom af J. A. förstås, som läst Jules Lemaitre, hvilken han kan utantill.  
Gud bevara symbolismen. I synnerhet punktisterna!  
Är det någon, som vet hvad som menas med en punktist.



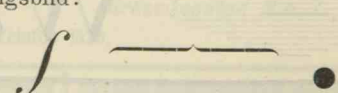
Jag har ett dunkelt minne af, att punktisterna i tiden varit representerade också i literaturen. T. ex. af **Herman Bang**, fröken **v. Mickwitz** och andra stödjepelare för den framtida utvecklingen. Den tiden skref man följetong så här.  
Han suckade. . . . .  
Hon suckade. . . . .  
De suckade. . . . . forts.  
För förståsigpåare hade t. o. m. en bättre fruntimmersroman i tre delar den tiden utan risk kunnat skrivas så lunda:  
**Kärlek.**  
Första delen.  
\* \* \*  
Andra delen.  
\* \* \*  
Tredje delen.  
\*  
Ingen literärt bildad människa skulle ändå missförstått eller förvånat sig öfver saken.  
Men punktisterna i literaturen voro icke tillräckligt sega, och nu äro de nästan fullständigt förgätna.  
Jag hoppas lifligt, att Väinö Blomstedt och de andra symbolisterna skola vara segare.  
Ett trä i en kyrkogård ser enligt punktisten Väinö Blomstedts uppfattning ut så här

**BODEGA ESPANOLA**  
Helsingfors.  
Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska  
**WINER & SPIRITUOSA.**  
**Hagelstams Bokhandel.**  
Fransk skönlitteratur till nedsatta priser. **Paul Sabatier**, Vie de S. François D'Assise, (märkligt arbete, utgått i öfver 100,000 exemplar); **S. M. I. Alexandre III**, Souvenirs de Sébastopol. **Nya böcker af moderna författare:**  
**Henrik Schück**, Ur gamla papper, populära kulturhistoriska uppsatser, 2:dra serien; **Anthony Kope**, Fången i Lenda; **Frans von Schöele**, Det mänskliga sjäslifvet, 2:dra häft; **Samuel Smiles**, Människans egna kraft; **Monogrambok af Emma A.**, med 600 monogram o. 5 olika alfabet o. s. v. o. s. v. **Snoilsky-Edelfelt**, 2:dra häft.  
Till **Snoilskys** „Svenska bilder“ erhållas på beställning pärmar i läderplastik, utförda af grefvinnan **Eva Sparre**.

**Helsingfors Ridinstitut.**  
OBS! Lektioner för nybörjare alla dagar från kl. 1—2 e. m. Öfriga tider enl. öfverenskomelse med ridläroaren.  
  
Öppet alla dagar kl. 8 f. m. till 9 e. m.  
Telefon 304. Privat 525.

**Sträng vinter.** Då allmänna åsikten synes vara, att detta, hvad väderlek vidkommer, ovanliga år kommer att sluta med en mycket tidig och sträng vinter, uppmanas alla att i god tid taga notis om **J. F. Lundqvists rikhaltiga pälsvarulager**, som, complet sorteradt för vintern, erbjuder bästa tillfälle att göra inköp och beställningar. Lagret är af ofvan antydd orsak större än vanligt.

**Åkerbergs CAFE**  
Rekommenderas.  
Höbergsgatan 32. Telefon 1062.

  
hvarar följer, att fyra trän se ut så här:  
  
jämför Blomstedts tafla n:o 18.  
När man vet detta, kan man inse, hvilka framtids perspektiv konstnären öppnat för den inhemska konsten.  
Man upprättar ett register, hvarti t. ex. *f* betyder trä, ● en enslig holme, \* en fiskmås. Hvem som helst kan då framställa följande stämningbild:  
  
Fiskmås, som flyger från ett trä till en enslig holme!  
Det symbolistiska i en sådan tafla kan ingen utgrunda, altså är den symbolistisk.  
Liksom hr Blomstedt således, när han målar trän, bortlämnar så mycket som möjligt af träkronorna, hvilket enhver kan finna på både N:o 17 och N:o 18, är också uteslutningarna af ett

**ATELIERN**  
Glogatan 3  
är odisputabelt **Helsingfors billigaste Fotografi-Atelier.** För endast ganta och omsorgsfullt retoucherade visitkort. För blott Fmk 14:— (pr. Ett välgjordt arbete behöfver icke vara förenadt med höga priser.)  
**E. S. U.**



Orkesterföreningen i Helsingfors.

# 1:sta Folk-Konserten.

Söndagen den 21 Oktober.

## Program:

1. Ouverture till „Athalia“ . . . . . Mendelssohn.
2. „Goldregen“, vals . . . . . Waldteufel.
3. a) Fischerlied } för violin . . . { Hauser.  
b) Mazurka } { Wieniawski.  
(Hr. A. König.)
4. Fantasie ur op. „Zigenarbaron“ . Strauss.
5. „Träumerei“ . . . . . Schumann.
6. „Star of England“, konsertpolka  
för trumpet . . . . . Lamotte.  
(Hr. A. Grabau.)
7. Aufforderung zum Tanz . . . . . Weber.
8. Czardas ur „Coppelia“ . . . . . Delibes.

Konserten börjar kl. 1/25 e. m.



## Annonsera

i

# „Program-Bladet“

Annonserna ytterst billiga, särskildt om de tagas för längre tid.

**Obs.!** Hvarje annonsör får sig **Obs.!**  
tidningen hemsänd

— **Gratis.** —

Annonser och prenumeration emottagas å tidningens kontor Mikaelsgatan 1, 1 tr. upp.

**Försumma ej att annonsera så länge några lediga platser ännu återstå.**

Lösnummer i Laurents urbutik  
och genom kolportörer.



## Daglista.

Museer.

Athenaeum alla dagar finska konstnärers utställning.  
Kl. 11—1,24 e. m.  
Konstföreningens museum i Ateneum onsdag, lördag  
och söndag 12—3.  
Konstföreningens samlingar i Ateneum alla dagar 12—3.  
Studentafdelningarnas etnografiska museum (Unionsg.  
20), onsdag och fredag 1—3, söndag 12—3.  
Universitetets skulptursamling (kem. lab.) onsdag och  
lördag 1—2.  
Cygnaci galleri i Brunnsparken alla dagar 9 f. m. —  
7 e. m.

Nöjen i dag

Svenska Teatern: Familjens olycksfågel. Kl. 1/28 e. m.  
Finska Teatern: Kuninkaan alut. Kl. 1/28 e. m.  
Societetshuset: Varietéföreställning. Kl. 8 e. m.

Nöjen i morgon.

Societetshuset: Varietéföreställning. Kl. 8 e. m.  
Svenska Teatern: Edmond Kean. Kl. 1/28 e. m.



## W. AHLFORS

Kyrkogatan 12. Telefon 1001.

Lager af gamla, goda, bevisligen  
verkligt äkta viner, direkt  
importerade från 1sta  
klassens firmor.

Extrafin Arraks Punsch.

Äkta Cognac, Rhum, Arrac  
och Likörer.

## Rumtelefoner

och

Elektriska ringledningningar  
uppsättas och underhållas  
billigast af

TEKNISKA BYRÅN SEPPO,

Kaserngatan 48.  
Telef. 349.

Fröberg har nu dementerat denna upp-  
gift och meddelar att, efter hvad han  
har all anledning antaga, han får be-  
hålla sin primadonna och att det an-  
förda ryktet om henne endast är en  
dikt.

\*

Svensk opera i Österrike. Den  
unge svenske kompositören Wilh. Sten-  
hammars opera „Gillet på Solhaug“ har  
antagits till uppförande i Prag och skall  
enligt hvad bestämdt är gå öfver sce-  
nen redan i Februari.

\*

Fru Eva Nansen — den be-  
kante nordpolsfararens fru — uppträdde  
i lördags på en filharmonisk konsert i  
Köpenhamn och väckte stort bifall ge-  
nom sitt återgifvande af en samling ny-  
norska sånger af Sinding, Agathe Bac-  
ker-Gröndahl, Elling, Per Lassen och  
en debutant Joh. Backer-Lunde. Fru  
Nansens stämma är — skrifer „Poli-  
tiken“ — ingalunda fenomenal, hvarken  
hvad volym eller välklang beträffar, men  
hon använder sina medel med äkta konst  
och sjunger först och främst välgörande  
friskt och naturligt, utan minsta spår  
af tillgjordhet — och hur många göra  
i själfva verket det?

\*

En ung sopransångerska, frö-  
ken Gertrud Sparman, stockholmska,  
som nyligen återkommit från Paris, där  
hon i 4 år studerat under ledning af  
Delle Sedias och Kriticos samt äfven  
åtnjutit undervisning af Dambé, orke-  
sterchef vid „Opera Comique“, har den  
2 dennes profsjungit å Stockholms opera  
och inöfvar nu på svenska den roll, i  
hvilken hon inom kort kommer att de-  
butera.

\*

Ett misskändt genis slut. En  
fransk tonsättare Hippolyte Duprat hade  
komponerat en opera „Petarcarca“ hvil-  
ken uppfördes i Paris, men utan fram-  
gång. Bättre lyckades han sedan i  
landsorten och hufvudsakligast i sin fö-  
delsestad Toulon, där „Petarcarca“ under  
loppet af 20 år uppfördes nära ett hundra  
gångar. Men Hippolyte Duprat  
kunde inte trösta sig öfver nederlaget  
i Paris, utan här om dagen begick han  
själfmord.

## Modernt lager:

Spetsar,

Band,

Plysch,

Sidentyger

m. m. ytterst billigt hos

H. ELLMIN,

Alexandersg. 9.

## Mikaelsgatan N:o 1.

In- och utländska Mans-sko-  
plagg, Gummigaloscher, Sanitas  
hårsulor, in- och utländska Plän-  
böcker och Portmonnäer.

Obs! Fruntimmers- o. Barn-  
skodon samt Strumpor slutrea-  
liseras till inköps- o. under in-  
köpspriser.

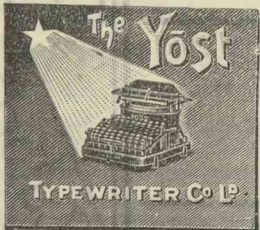
M. Gestrin's butik,  
f. d. Böckermanska huset.

## Skrifmaskiner

Tekniska Byrån

## Seppo,

Kaserngatan 48.



# EQUITABLE

Förenta Staternas  
Lifförsäkringsbolag

NEW-YORK.

Ernst Tollander

Generalagent för Finland.

Mikaelsgatan 19. Telefon 1843.

JOUVIN & C:o's

världsberömda franska

## HANDSKAR

säljas endast hos

W. TAHT

N. Esplanadg. 37

Göhles gård.

P. Jäskeläinen,  
Helsingfors.  
Win-, Fruk- & Delikatess-varuaffär.  
Lappviksgatan 5.  
OBS! Billiga priser.

## Ulgarn,

Strumpor,  
Västar,  
Strumpstickor,  
Virk-, Kanava- & Stoppnålar,  
Snodd- & Spolmaskiner,  
Skyddskapslar för fickur.  
Svenska stickmaskiner.

Mikaelsgatan 2.

Th. Neovius.

## K. A. DAHLIN.

PARTI-FÖRSÄLJNING.

af

Droguer, Kemikalier

Farmaceutiska Preparater.

Apparater, Utensilier,

Gummi-varor,

Parfymer, Tvålar m. m.

Nikolaigatan 15.

Glogatan 4.

Helsingfors Nya Kaffe-Ångrostning  
Alexandersgatan 21.  
Försäljer flera slags fina, väl ångrosta kaffesorter, såsom: Mocca, Java N:o 1 & 2, Ceylon  
Lagvar, Peri-Ceylon, Nicaragua, Rio, Santos, Ekonomie-kaffe, Hotell-blandning till billiga priser.  
Nya kaffe-serveringen  
Alexandersgatan 21.  
Serverar Kaffe, The, Chokolad, Läsdycker m. m.  
Obs! Åfven till afhämtning. Obs! Goda varor, billiga priser.

Hemgjorda Papyrosser  
i askar om 250 st. å 2:50 p  
i " " 25 st. å 35 p.  
hos  
Jacob Reincke,  
35 N. Esplanadgatan 35.  
Obs! Butiken är alla dagar öppen till kl. 11 e. m.

Brandförsäkring.  
POHJOLA.  
Aktiekapital 5 Milj. F:mk.  
Alexandersg. 42. Telef. 627.  
Liberalt inhemskt bolag.

Rök  
„PHOENIX“ papyrosser.  
Obs! Den angenäma smaken.  
G. A. Nyström & C:o.  
Gräsviksgatan N:o 7.  
Telefon 1528.

Carl Aug. Seelenbrandt  
(ombud för C. W. Schumacher).  
Försäljer Kongl. Hoffey. i  
Stockholm C. W. Schumachers  
välkända Delikatess Spis &  
Knäckebröd i parti och minut.  
(Obs. Öfverträffadt i välsmak  
och näringsvärde).  
H. F. Sturms Delikata Dill  
Saltgurkor i kärl om 50—100  
till och med 1500 st. till firmans  
egna noteringar.  
Försäljningslokal Sahat-  
ten N:o 101 & 103. Tel. 1237.

CARL BERGROTH  
Alexandersgatan 21.  
T. 1165.  
Stort väl sorteradt lager af  
Cognac,  
Rom och  
Likörer  
till billigaste priser.

F. B. K:s restaurant

rekommenderar sina frukostar,  
middagar och soupéer för den  
ärade allmänheten.

F. B. K:s restaurant.